

HEILSANIR



30?? Segði nakar 30 ?? Nei tað kann ikki passa... Ella hvat?? Hvat halda tit? Síggji eg virkiliga út til at verða 30 ár??



Chokerað?? Ja hvør vildi trúð tí, at hesin fitti beiggin rundar tey 30 í dag. Hjartaliga tillukku við degnum.

Heilsan vit her uppi

Hjartaliga tillukku við 30 ára degnum

Sosialurin

Heilsanir

kr. 30,-

Gevið gætur

Bert heilsanir, skrivaðar á henda lepan og goldnar frammanundan við kr. 30,- fáa innivist í blaðnum. Til ber eisini at lata okkum lepan og gjald í avgreiðsluni á Tórsgøtu 1, millum kl. 8.00 og 16.00

Myndaheilsanir skulu vera okkum í hendi á miðdegi 1 dag fyrri útkomudag. Viðmerkið annars niðanfyrri, um heilsanin ynskist í blaðið ávísan dag.

☐ Mán. ☐ Týs. ☐ Mik. ☐ Hós. ☐ Frí.

Tekstur:-----

Myndina aftur: Minnist til at skriva navn og bústað aftanfyrri á myndina og leggja við ein frankeraðan brævbjálva við navni og bústaði. Um neyðugt fyrri arbeidsgongdina, taka vit okkum rætt til at fáa heilsanina í blaðið annan dag, enn tann ynskta.

Sent hevur (skal fyllast út).

Navn:-----

Bústaður:-----

Bygd/býur:-----Tlf.:-----

Sendið lepan, v/mynd og gjald til:

Sosialurin

Postsmoga 76 · 110 Tórshavn

Merkið brævbjálvan: >>Heilsanir<<



Nú góði, byrjar aldurin longu at taka yvir. Hjartaliga tillukku við tí runda degnum. Alt tað besta í framtíðini.

Heilsan vit í Froðba



Allarbesti Pætur

Tillukku við 4 ára degnum 14. sept. Her ætlar tú tær nokk at skora mál fyrri Manchester.

Kærastu heilsur vit í Kinn



framhald av síðu 11

ilju sini í 1995 flýddi úr Kroatia um Bosnia og inn í Serbia, áðrenn familjan kom til Íslands at búgva.

- Vit búðu í serbiskum parti av Kroatia. Pápin var serbi og mamman kroati. Vanliga verða serbar róptir ortodoksir og kroatar katolikkar.

Zeljka sigur, at tá ið politiska stríðið tók seg upp í landspørtunum, sum áður vóru partar av gamla Jugoslavía, var ikki tespiligt at vera serbi í Kroatia.

kroatar ella serbar. At páp var serbi, hjálpti okkum, tá vit møttu serbum á vegnum og tað eydnaðist okkum eisini at sleppa undar kroatunum við lívinum.

Zeljka sigur, at ymsastaðni á vegnum sluppu tey upp í traktorar, og onkur hevði mat, sum tey kunnu fáa.

- Ein gomul kona, sum búði í okkara grannalagi var eisini í fylgi við okkum og hon tók sær væl at pápá mínum. Pápi royndi at binda um sárini sum frægast, og á vegnum møttu vit eisini sjúkrasystir, sum hjálpti pápa við sárunum.

Rikin burtur

- Kroatar, sum vildu hava sjálvræði, vildu hava okkum serbar út úr landinum. At enda gjørdist støðan hættislig hjá okkum, tí kroatar gjørdur seg beinleiðis inn okkum við skotvápnum, granatum og bumbum.

Hon sigur, at tá ið flestu serbisku familjurnar, sum búðu um teirra leiðir, flýddu úr Kroatia um morgunin – ella vórðu dripin, kundu tey ikki fara, tí pápi hennara stríddist á hermótinum við serbum ímóti kroatum.

- Dagin og náttina fyrri, at pápi kom heim aftur til okkara, krógvaðu vit okkum tað mesta av einum samdøgni undir eini betong trappu í húsum okkara. Vit kendu hitan og luktin frá granatunum og bumbum, sum fullu beint við hús okkara. Vit hoyrdu hermenn rópa og skryggja.

Særdur pápi

Zeljka sigur, at tá ið pápin umsiðir kom aftur, var hann illa særdur av granat splintum, sum høvdu meiðslað bæði bein, armar og høvur.

- Hann var illa særdur og bløddi illa.

Hon sigur, at so skjótt pápin var aftur komin, fóru tey undir flýggjanina, sum tilsamans vardi í 12 dagar – gjøgnum skógarlendi í Kroati, um Bosnia og inn í Serbia.

- Á hesi ferðini stríddust vit fyrri lívinum, og vit væntaðu nógvar ferðir, at okkara seinasta løta var komin. Vit møttu herfólki á leiðini, men vit sóu ikki mun á, um hesir vóru

Til Íslands

Undir flýggjanini helt páp Zeljku fyrri, at um tey sluppu við lívinum, skuldu tey flyta til eitt land, sum hevur kross í sínum flaggi.

- Vit búðu fyrst í flóttafólkalegu í Serbia og seinn í húsum hjá niðurlendskum fólki, sum vóru í Serbia og hjálptu flóttarfólki.

Zeljka Kristín Klobucar hevur nú búð í Íslandi fleiri ár, og hon tosar væl íslendskt. Hon hevur arbeitt á Ørkini í háltv triðja ár.

- Nú umstøðurnar í Kroatia eru broyttar, hava vit vitjað aftur í barnaheim okkara, sum vit framvegis eiga og brúka sum summarrhús. Upp í søguna um Zeljku hoyrir eisini, at hon seinni er gift kroata, sum hon møtti á einum av teirra vitjanum í heimlandinum.

- Pápi helt ikki nógvar um sjeikin í byrjanini, tí hann er kroati, men vit eru ikki rasistar, og í dag er alt í finasta lagi, sigur Zeljka Kristín Klobucar, sum undir vitjanini á Vestnorder Travel Mart er vorðin rættiliga hugtakin av Føroyum og føroyingum, sum hon sjálvsagt eisini kennir úr Íslandi.